使用港珠澳大橋進口鮮活食物 Utilization of Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge for import of fresh produce

食物安全中心 Centre for Food Safety 食物環境衞生署 Food and Environmental Hygiene Department



Background

- 政府先後實施臨時措施,開放經港珠澳大橋(大橋)於指定時段(即晚上九時至翌日早上五時) 進口鮮活食物的安排,包括:
 - 2019年12月: 進口鮮活水產食物
 - 2022年6月:進口冷藏/冰鮮家禽
- The Government has implemented temporary measures allowing the import of fresh food via the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge (The Bridge) during designated hours (i.e. 9 p.m. to 5 a.m. the next day), including:
 - Dec 2019: Import fresh aquatic products
 - Jun 2022: Import frozen/chilled poultry



首階段擴展安排

First phase extension arrangement

- 為進一步便利業界,政府與內地海關總署商討後,並積極與業界溝通,在 2023年第三季落實可經港珠澳大橋進口本港的鮮活食物類別,擴展至與經 文錦渡口岸進口的類別相同。
 - In order to further facilitate the trade, the government has actively discussed with the relevant Mainland authorities and solicited opinions from the trade. In the 3rd quarter of 2023, the categories of fresh food that can be imported into Hong Kong through the Bridge have been extended to the same categories as those imported through the Man Kam To Control Point.
- 食安中心在2023年7月1日推行首階段擴展安排,即運送冷藏和冰鮮家禽、 肉類及野味、蛋類、奶類、鮮活水產及蔬果的車輛,除文錦渡口岸外,亦 可選擇於指定時段經大橋進入香港。
 - The CFS implemented the first phase of extension arrangement on July 1, 2023. Food vehicles carrying frozen/chilled poultry, meat and game, eggs, raw milk, fresh aquatic products and vegetables/fruit can, in addition to Man Kam To Control Point, choose to enter Hong Kong via The Bridge during designated hours.



次階段擴展安排

Second phase extension arrangement

● 其後,食安中心與內地有關當局再作商討及徵詢業界意見後,定於 2024年7月1日起,推行次階段延長經大橋進口香港鮮活食物的運作 時間安排。

Afterwards, having further discussed with the Mainland authorities and the trade, the CFS decided to implement the second phase of extension of operating hours for fresh produce imported through the Bridge into Hong Kong from July 1, 2024.

● 經港珠澳大橋進口鮮活食物到香港的每天運作時間由原來的8小時延長至16小時(即下午一時至翌日早上五時)。從內地經陸路運送冷藏和冰鮮家禽、肉類及野味、蛋類、奶類、鮮活水產食品、蔬菜和水果的車輛,可於上述時段經港珠澳大橋進入本港,並接受食安中心人員抽查。

The operating hours for fresh produce imported through the Bridge into Hong Kong has been extended from the original 8 hours to 16 hours (i.e. 1pm to 5am the next day). Vehicles carrying frozen and chilled poultry, meat and game, egg, milk, fresh aquatic products, vegetable and fruit may choose to enter Hong Kong via the Bridge during the abovementioned period for inspection by CFS staff.



現時情況

Current Situation

- 2024年7月1日次階段計劃實施後,在文錦渡口岸運載鮮活食物及活生食用動物的運作模式並沒有改變。 After the implementation of the second phase of the plan on July 1, 2024, the current operation mode of transporting fresh produce and live food animals at the Man Kam To Control Point remains status quo.
- 經港珠澳大橋口岸運載鮮活食物到港的運作模式跟經文錦渡口岸的大致相若。
 The operation mode of fresh produce imported via the Bridge is similar to that through the Man Kam To Control Point.
- 所有被抽檢的食物批次須在其入境口岸所屬的食品管制辦事處或檢查站接受食安中心檢查。進口商須保持該 批食物適當地貯存,直至完成清關程序方可離開有關邊區管制站。 All food selected for inspection by the CFS must be arrived at the respective Food Control Office or food Inspection Point at the entry point. The importer must keep the batch of food properly stored until the food clearance process is completed before leaving the boundary control point.





現時情況

Current Situation

- 現時使用大橋運載鮮活食物到港的情況大致順暢。
 At present, the situation of using The Bridge for importation of fresh produce to Hong Kong is generally smooth.
- 整體來說,目前大約有一成的鮮活食物車輛使用大橋來港。 Overall, about 10% of fresh food vehicles currently use the Bridge to come to Hong Kong.
- 若以內地供港水產類食品車輛計,則有超過六成使用大橋。
 For the vehicles carrying aquatic products from the Mainland, there are more than 60% of the vehicles using the Bridge.

促進使用港珠澳大橋進口鮮活食物

Promoting utilization of Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge for importation of fresh produce

- 為了讓業界能適時調整採購策略,進行貨源配對及在物流運輸方面作出調整,食安中心在次階段擴展安排前,分別在5月下旬通知已登記的鮮活食物貿易商有關新安排。
 In order to allow the traders to timely adjust procurement strategies, match supply sources and make adjustments in logistics and transportation, the CFS, before the implementation of second phase, notified the registered fresh food traders in late May of the new arrangement.
- 此外,食安中心亦在6月中發放新聞公報及舉辦業界簡報會,向持份者公布相關運作安排。
 In addition, CFS also issued a press release and held trade consultation forum in mid-June to announce relevant operational arrangements to stakeholders.





使用港珠澳大橋進口鮮活食物的優點

Advantages of utilization of Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge for importation of fresh produce

- 港珠澳大橋位處香港的西面,能對接更多內地位於西面的省市,增加貨源配對的選擇。
 The Bridge is located in the west of Hong Kong and connects to more provinces and cities in the west of the Mainland, increasing the options for supply matching.
- ◆ 大橋提供一個便捷及可節省運輸時間的選擇,進口商可因應業務需要而在物流運輸上 作出調整。
 - The Bridge provides a convenient and time-saving transportation option. Importers may make adjustments in logistics and transportation according to business needs.
- 進口商可善用大橋以增進業務效率,提升食物到港時的鮮活度。
 Importers may make good use of the Bridge to improve business efficiency and enhance the freshness of food when it arrives at Hong Kong.

業界的意見

OPINION FROM THE TRADE

■ 就使用港珠澳大橋進口鮮活食物到香港,食安中心會繼續與食物進口 商及有關商會保持溝通,以了解各方運作上的考量。

For the arrangement of import of fresh produce into Hong Kong through the Bridge, the CFS will keep communicating with the food importers and relevant trade unions to understand the

operational needs.



謝謝 Thank You

食物進/出口組邊區辦事處電話: 2668 6910 電郵: ftr_mkt1@fehd.gov.hk

